



Župni tjednik *Parish Bulletin*

godina year L, ■ 23. kolovoz 2015. – August, 23 2015 ■ br. No. 34

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

21. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Ilija Puljić i fra Dražan Boras, župni vikari

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

s. Izabela Galić, s. Benedikta Luburić i s. Anica Matić

Nedjelja, 23. kolovoz – Sunday, August 2321. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.† Josip Markovinović..... *ob. Mire Dugandžića*† Perica Jozanović..... *Snježana i Daria Fain*† Anica Krasnić..... *ob. kćeri Ruže Skoblar***10:00 a.m.**

Osobna nakana

11:00 a.m.**Misa za župljane**

Ponedjeljak, 24. kolovoz – Monday, August 24SV. BARTOLOMEJ, APOSTOL

Slobodan dan, nema sv. mise s narodom.

Utorak, 25. kolovoz – Tuesday, August 25**8:00 a.m.**† Jonh i Mary Pantalon..... *Maria*

Srijeda, 26. kolovoz – Wednesday, August 26**8:00 a.m.**Osobna nakana..... *Meri Markovina*

Četvrtak, 27. kolovoz – Thursday, August 27**8:00 a.m.**† Šime Raljević..... *Vinko Kužina*

Petak, 28. kolovoz – Friday, August 28**8:00 a.m.**† Marko Marić..... *Mira Marić*

Subota, 29. kolovoz – Saturday, August 29GLAVOSJEK SV. IVANA KRSTITELJA

8:00 a.m.Na čast sv. Ivana..... *Mile Radović*

Nedjelja, 30. kolovoz – Sunday, August 3022. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.† Josip Markovinović..... *ob. Mire Dugandžića*† Darko Skoblar..... *supruga Lenka i djeca*† Boris Martinčić..... *Lenka Skoblar*† Zvonko i Zorka Skoblar..... *nevjesta Lenka*Osobna nakana..... *Nedjeljka Kusturić***10:00 a.m.**

Osobna nakana

11:00 a.m.**Misa za župljane**

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI- 22. NEDJELJA KROZ GODINU -

Redari

Svi koji mogu pomoći tijekom ljetnih mjeseci

Ministranti

Svi koji dođu na sv. Misu

Čitači

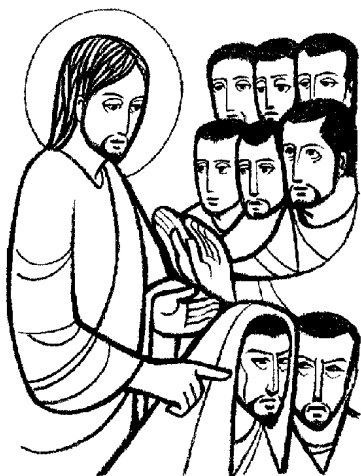
Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

Bogoslovi

B ože, ti ujediniješ srca vjernih da isto hoće i za istim teže. Daj narodu svome da ljubi što ti zapovijedaš i želi što ti obećavaš te u nestalnosti zemaljskog života onamo smjera naše srce gdje su prave radosti. Po Gospodinu.

Zborna molitva
21. nedjelje kroz godinu



▪ *Životne odluke određuju temeljni put; one bitno određuju svaku drugu buduću odluku. Odluka kojeg ćemo boga slijediti i štovati određuje naš identitet. Moramo se odlučiti jesmo li za Isusa ili protiv njega. Je li on onaj koji će ispuniti naša očekivanja?*

Odluke na koje pozivaju današnja čitanja nisu odluke koje se donose svaki dan. Ne radi se o odlukama između nekoliko mogućnosti, koje su relativno iste važnosti, ili o beznačajnim odlukama. Radi se o životnim odlukama, o odlukama koje određuju temeljni put; radi se o odlukama koje će bitno određivati svaku drugu buduću odluku. Ljudi su u Jošuinu vrijeme morali odlučiti kojeg će boga slijediti i štovati. Ta odluka će odrediti njihov identitet. Tom odlukom će ih raspoznavati kao narod koji štuje dotičnog boga; tom odlukom oni će se obvezati na norme i zakone koje im taj bog odredi. Danas izaberite i odlučite kome ćete služiti! I Isusovi učenici morali su donijeti sličnu odluku. Morali su se odlučiti za njega ili protiv njega. Je li on onaj koji će ispuniti njihova mesijanska očekivanja? I ako neće za njim, za kime će ići? Treba donijeti odluku da li izabrati Isusa, unatoč nevjerovatnim tvrdnjama koje on iznosi. Treba odlučiti da li ostati tu gdje jesmo, zadovoljni učmalim životom kojim živimo, ili se upustiti u avanturu života s Njim.

Komu služiti

Ulomak iz Knjige Jošuline je kratak ali zanimljiv. Mojsije je morao umrijeti, stoga je Jošua postao vođa naroda. Naime, narod je iz Egipta došao u obećanu zemlju i sada se nalazi pred odlukom što dalje. Jošua se obraća zajednici poput svečane proročke izjave: »Ovako govori Gospodin.« Pred ljude stavlja izbor koji će odrediti njihov daljnji samoidentitet a koji će ujedno odrediti i njihovu budućnost, tj. put kojim će ići. I ne samo njihovu budućnost, nego i budućnost njihovih potomaka. Jošua im naime postavlja pitanje: Kome će služiti? Imaju tri mogućnosti. Mogu nastaviti služiti bogovima kojim su služili i koje su častili i njihovi preci i tako ostati vjerni svo-

jem prijašnjem identitetu. Mogu se isto tako prikloniti bogovima koje su štovali ljudi u zemlji u kojoj se oni sada nalaze. Na taj način su se mogli nadati da će ostati u milosti tih bogova i uživati blagodati plodova koji su rasli u toj zemlji. No, postoji i treća mogućnost, a ta je da će služiti Gospodinu; Gospodinu koji nije povezan ni s njihovom kulturnom prošlošću, niti je geografski povezan s njihovom sadašnjošću. No on je temelj budućnosti.

Ostati ili otići od Isusa

Mnoga Isusova djela i riječi dovodila su ljude do nevjerice. Ulomak o kojem govori današnje evanđelje proizveo je isti učinak. No, ono što najviše začuđuje jest činjenica da nevjerovanje ne dolazi od Isusovih protivnika, nego od njegovih najbližih učenika. Oni su bili više nego šokirani; moglo bi se reći da su se sablaznili na ono što je Isus rekao. Ono što im je govorio o sebi, bilo je za njih previše. Naime, Isus je ovdje govorio o sebi kao Sinu Božjem koji je sišao s neba. I umjesto da »ome-kša« svoj govor, da bude razumljiviji i prihvatljiviji, Isus tim nevjernicima odgovara na njemu svojstven način. Ako nisu mogli prihvatiti i povjerovati da je on sišao s neba, što će tek mi-sлити o njemu kada bude uzlazio na nebo i odlazio tamo odakle je i do-šao? I silazak i uzlazak na nebo uključuju ideju da je on nebesko biće - tvrdnja koja je prvotno šo-kirala njegove učenike. Isus ne kaže da će oni biti svjedoci njegova uz-laska, nego ih jednostavno pita kako će se ponašati ako to vide. Hoće li taj događaj proizvesti u njima vjeru? Hoće li njihovo neshvaćanje biti ra-zlogom njihova odlaska? Jedni odla-ze, drugi pak ostaju uz Isusa.

PROSLAVA VELIKE GOSPE I DRUGI ŽUPNI PIKNIK

Vanjska proslava Velike Gospe, uznesenja Marijina u nebo i drugi župni piknik, bit će u nedjelju **30. kolovoza** na Hrvatskoj zemlji. **Procesija s kipom počinje u 10:30, a svečana sv. misa u 11:00 sati.** Nakon euharistijskog slavlja slijedi proslava Drugog župnog piknika. Dobro nam došli na Hrvatsku zemlju. Neka i ovogodišnja proslava prođe u dobrom raspoloženju.



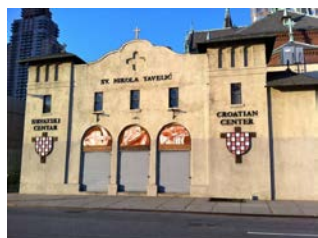
HODOČAŠĆE U WASHINGTON D.C.

Tradicionalno Hrvatsko godišnje hodočašće u Nacionalno svetište Bezgrješnog začeca Blažene Djevice Marije u Washington D.C. bit će u **nedjelju 13. rujna** (polazak je u 7:15 am ispred naše crkve).

Molimo, planirajte hodočastiti s nama; autobusom s grupom ili osobnim automobilom. Autobusna karta je \$50.00. Oni koji planiraju putovati neka se upišu kod sestara poslije sv. Mise. Molim Vas da platite odmah vašu kartu tako da se ne bi dogodilo da se netko upiše a onda ne ide pa drugi nemaju mjesta.



OBNOVA HRVATSKOGA CENTRA SVETOG NIKOLE TAVELIĆA



Kako smo već više puta najavljivali, s obnovu i uređenjem našega „CENTRA“ planiramo započeti na jesen ove godine. No da bi se to moglo učiniti potrebno je prikupiti sve cijene uređenja i obnove. Dakle ako želiti dati „vaše ponude“ vezane za troškove uređenja javite se gospodinu Draženenu Čačkoviću koji vodi radove i on će s Vama dalje razgovarati. Za ove poslove možete dati vaše ponude:

List of building trades:

Excavation rock removal, shoring and underpinning; Paving; Demolition Labor; Scaffolding and sidewalk bridge; Concrete; Masonry (concrete block); Steel stairs; Carpentry – rough framing – wood and metal; Stucco; Roofing; Aluminum Doors and Storefronts; Drywall; Paint; Resilient Flooring; Suspended; Ceilings; Elevators; HVAC; Electric; Plumbing; Fire Alarm; Sound System; Video and telecommunication.

Drazen Čačković, AIA - 845-353-1300

8. 29. – GLAVOSJEK SV. IVANA KRSTITELJA



Sv. Ivan nije živio za samoga sebe i nije umro za samoga sebe. Koliko je ljudi, obremenjenih grijehom, njegov tvrdi i strogi život doveo do obraćenja? Koliko je ljudi njegova nezaslužena smrt ohrabrila u podnošenju kušnja?

Prema Rimskom martirologiju 29. kolovoza je izabran za proslavu mučeništva ili glavosijeka sv. Ivana Krstitelja, jer je na taj dan po drugi put pronađena časna njegova glava.

Ta je glava kasnije bila prenesena u Rim, gdje se s velikim poštovanjem čuva u crkvi Sv. Silvestra ad Campum Martium. Osim sv. Marka, mučeništvo sv. Ivana opisuje sv. Matej i sv. Luka. Ti opisi idu u red najdramatičnijih scena Novoga zavjeta.

Veliki je Augustin, ovim riječima komentirao taj događaj: "Tek što sam pročitao Evanđelje, pred našim se očima ukazao okrutan prizor: glava sv. Ivana na pladnju, prokleti nalog pun okrutnosti, jer se nije mogla podnositi istina. Jedna djevojka pleše, a jedna se mati odmara; usred bestidnosti i uživanja jedne gozbe drsko se stvara i izvodi bezbožna zavjera. I tako se na Ivanu ispunila riječ, koju je sam unaprijed rekao: 'On mora rasti, a ja se umanjivati. On je, uistinu, bio umanjen kad mu je bila odrubljena glava; a Krist je porastao na križu.'"

Zanimljivo je da je i židovski povjesničar Josip Flavije oko g. 90. dao o Ivanu Krstitelju ovako divno svjedočanstvo: "Herod je, naime, dao pogubiti toga Ivana, zvanoga Krstitelj, jer je bio dobar čovjek i židove poticao na nastojanje oko kreposti, zapovijedajući im da se među sobom vladaju pravedno a prema Bogu pobožno i tako se očiste." Osim toga, on točno navodi da je Ivan bio zatvoren u tvrđavi Meheront, današnji Mukawer, a razlog je uhićenja ležao u "strahu da toliki ugled toga čovjeka ne bi njegove podanike naveo na otpad".

U takvom su postupku svi tirani jednaki, i stari i novi. Njima uvijek smetaju oni koji se boje više Boga nego ljudi, koji ljube pravdu, a mrze bezakonje, pogotovo ako još hrabrošću Ivana Krstitelja otvoreno žigšu zločin i nepravdu'

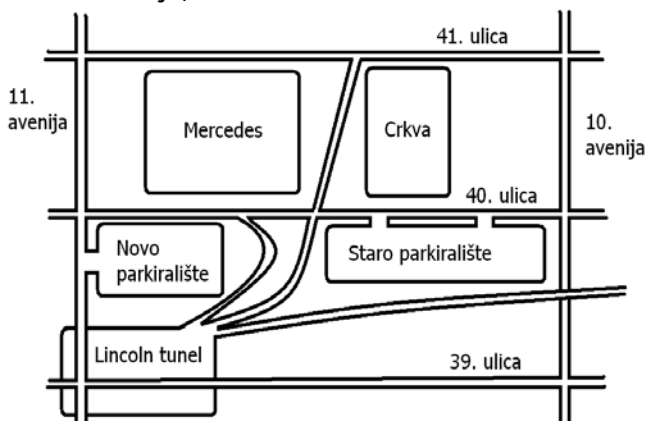
NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; **St. Cyril and Methodius Church** a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

Ovo je vrlo važno da izbjegnemo probleme prilikom polaganja čekova na račun. Hvala na razumijevanju!

UPUTE ZA PARKIRANJE

Takozvano „Novo parkiralište“ se nalazi preko puta „Mercedesa“ (jugoistočna strana križanja 40. ulice i 11. avenije).



NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na novom parkiralištu na 11. aveniji i 40. ulici od 8 sati ujutro **do 2:30 sati poslije podne**. Ulaz i izlaz je s 11. avenije.
- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...“
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice. Na 10. aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays“.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00 pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obavezno izloženi papir na kojem stoji da ste u crkvi. Posebno vas molimo da imate obzira prema našim starijim župljanima te da njima damo prednost.



NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Barun John, Kolo grupa KS	312/446/1492
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Čorluka George, predsjednik	347/236-7387
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Elvis Čale, Parish Trustees	917/513-5023
Ante Sučić, Parish Trustees	203/637-0148
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Suzi Grimm	908/273-8055
Vlado Marić	914/684-0987
Janice Vrdoljak	516/385-2540

DRUŠTVO SV. KRUNICE PRIMA NOVE ČLANICE

Društvo sv. krunice molitvom i karitativnim radom u kuhinji, banketima i piknicima pomaže župu a također i mnoge karitativne udruge, samostane i siromašne obitelji u Domovini te misije u Africi. Svojim dobrim djelima članice Društva nastoje prepoznati Isusa Krista u svojim bližnjima, osobito siromasima.

Sve žene i djevojke u našoj župi pozivamo da se pridruže Društvu, da bi molitvom i dobrim djelima izbližega slijedile Blaženu Djevicu Mariju.



21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

The words of the well-known hymn, "I Have Decided to Follow Jesus," are attributed to a man from the Indian state of Assam. He is said to have made this confession of faith when faced with the prospect of martyrdom by the village elders who did not accept his Christianity. After the title line which forms the first verse, the words of the hymn go on to say, "Tho' no one join me, still I will follow" and, "The world behind me, the cross before me, no turning back, no turning back!"

At the moment of the Gospel this weekend, the Twelve may only have the smallest inkling of what it might mean to follow Jesus. When Simon Peter answers for them, "Master, to whom shall we go?" he may not have understood the implications of his commitment. In the end, for the Twelve, following Jesus meant persecution and, with the exception of John, death as a martyr. Judas, the betrayer, gave it all up at the end, but for the others, there was "no turning back, no turning back."

The words of the Christian martyr from Assam have found their way into revivals and church services. But like Simon Peter, the true implications of the commitment may sometimes elude us. Our response to God's invitation to faith is much more than choosing what to have for dinner tonight or what to watch on television. It is a commitment to a way of life that influences the way we act each and every day. We are called to choose life, to choose love, to avoid evil, and to give up our own selfishness and instead embrace selflessness. Like Simon Peter and the rest of the Twelve we may not be exactly sure where the road will lead us. But like them, if we are truly committed to Jesus, there is "no turning back, no turning back!"

KALENDAR DOGAĐANJA 2015

- Nedjelja, **30. kolovoz**
Proslava Velike Gospe i drugi župni piknik.
 - Petak, **11. rujna**
Upis u kolo grupu Kardinal Stepinac i upis i početak Hrvatske Škole.
 - Nedjelja, **13. rujna**
Hodočašće u Washington DC.
-
- Nedjelja, **4. listopada**
Proslava sv. Franje Asiškog.
 - Nedjelja, **18. listopada**
Film o stradanju na Blajburgu
 - Nedjelja, **25. listopada**
Godišnji župni banket
 - Nedjelja, **1. studenoga**
Svi Sveti – zapovjedna svetkovina
 - Ponedjeljak, **2. studenoga**
Dušni dan – spomen svih vjernih mrtvih



HRVATSKA KUGLAČKA LIGA

Hrvatska kuglačka liga osnovana je 1991. godine s ciljem druženja hrvata i prikupljanjem sredstava za pomoć djeci roditelja tijekom Domovinskog rata.

Iduće godine slavimo 25. godišnjicu postojanja i ovim putem pozivamo sve naše hrvaticice i hrvate zainteresirane za ovaj tip druženja i prijateljskog natjecanja da nam se pridruže. Natjecateljska sezona počinje početkom mjeseca rujna a održava se u „Astoria Bowl, Bowling Center“

Za više informacija nazovite Dragu (646-772-2335) ili Svetu (646-201-2332).



Ponticello Ristorante
 www.ponticelloristorante.com
 Weddings • Rehearsal Dinners
 Baptisms • First Communions
Open 7 Days • Parking w/ Attendant
 46-11 Broadway, Astoria
 (718) 278-4514
 Josip Honovic • Bogomir L. Kucica

(212) 582-7672 • (212) 582-7661

614 Ninth Avenue, New York, NY
 (Between 43rd & 44th Streets)
OPEN 7 DAYS
 • FREE DELIVERY • OPEN 24 HOURS
 SEAFOOD • STEAKS • CHOPS
 Home Cooking and Baking Daily

LAW OFFICES OF ROBERT RADMAN, ESQ.
 (917) 854-8485
 Call for free consultation
Specializing in:
 • Civil litigation
 • Personal injury and medical malpractice
 • Corporate litigation and legal services
 • Small business regulatory filings and debt collection
 • Personal legal services
 • Wills and bankruptcy

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week. As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.



HOME SECURITY TEAM



CALL NOW! 1-888-862-6429

Quinn

Thomas M. Quinn & Sons, Inc.

Funeral Directors since 1896

35-20 Broadway
 Long Island City, NY 11106
 Kevin R. Mack General Manager
 Expert in Croatian Funeral Repatriation
 Puni servis prijevoza pokojnika u Hrvatsku iz bilo kojeg djela Armerike
Phone: 718-721-9200
Fax: 718-721-7115
 www.tmquinn.com

This firm is owned by a subsidiary of Service Corporation International 1929 Allen Pkw. Houston, TX 77019 • 713-522-5141

Bulletin advertising works as hard as you do to **GROW** your business.



Contact Daren Snider to place an ad today!

1-800-888-4574 x 3347



SeekAndFind.com is NEW and IMPROVED

Now it's even easier to shop these advertisers.

Show them your support!

This Space Available



For Information On Advertising, Please Call Our Representative

Daren Snider
 1-800-888-4574 x 3347 or
 email: dsnyder@4LPi.com



Liturgical Publications Inc
 Connecting Your Community™

JOSEPH Z. KONOPKA FUNERAL HOME, LLC

Puni servis prijevoza pokojnika u Hrvatsku iz bilo kojeg djela Armerike
 LIZABETH S. KONOPKA, CFSP, MANAGER • NJ Lic. No. 3060
 201-865-0923 • 9046 PALISADE AVE., N. BERGEN
 WWW.KONOPKAFUNERALHOME.COM

find out how far your heart can reach

Millions of people overseas depend on you. PLEASE HELP.

1-888-354-0060
 CRS.ORG/cb



THIS SPACE IS AVAILABLE

DUBROVNIK
 AUTHENTIC CROATIAN CUISINE

OPEN FOR LUNCH & DINNER
 7 DAYS A WEEK

AVAILABLE FOR PRIVATE PARTIES
 721 Main St., New Rochelle, NY
(914) 637- 3777

Free Glass of Wine for any Lunch/
 Dinner Purchase of \$25 per person

Sell Ads Like this One!
Advertising Sales Opportunities

 Liturgical Publications Inc
 Connecting Your Community for 40 Years
 1972 - 2012

- Prior Outside Sales Experience Preferred
- Base Pay - Plus Commissions & Bonuses
- Medical & Dental Insurance
- Generous 401K Employer Matching Contributions
- Paid Vacation • Paid Holidays

Email Resume: cdavis@4LPi.com
 or call Chris at (800) 888-4574 ext. 3311

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE



\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

TOLL FREE:
1-877-801-7772

*First Three Months

HOLIDAY SPECIAL

